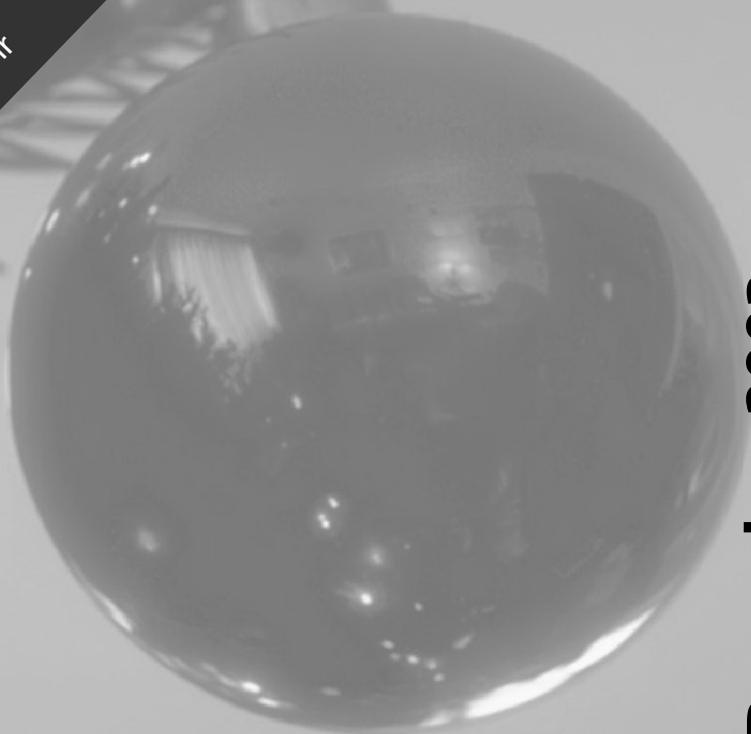


Winterfeier
Kulturhalle
Bad Rotenfels
am 17. Januar 2004
Einlass 18.30 Uhr
Beginn 19.30 Uhr



Dezember 2003



www.fvbadrotenfels.de

FUSSBALLVEREIN BAD ROTENFELS

Mit Siegen in die Winterpause
FVR überwintert auf Platz 3 (s.3)

A-Junioren Dritter
Sensationelle Hinrunde (s.5)

AH - Ausflug 2003
Ein voller Erfolg (s.13)

Europa zu Gast in Bad Rotenfels
Winterfeier des FVR (s.16/17)

Am 10. Januar ist es wieder soweit!
Altpapiersammlung (s.19)

Vizemeister und Aufstieg
Senkrechtstarter B-Jugend (s.25)

Der Touareg



- Dynamisches Schaltprogramm (DSP)**
 - + Elektronische Differentialsperre (EDS)**
 - + Motor-Schleppmoment-Regelung (MSR)**
 - + Und so weiter (USW)**
-
- = Der Touareg. Jetzt bei uns.**



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus

Gerstenmaier

Gaggenau, Bäumbachallee 6

Telefon (0 72 25) 96 89 -0



AKTUELL



Erfolgreiches Jubiläumsjahr geht zu Ende / Abschluss auf dem dritten Platz

Zum 90. Geburtstag viele neue Freunde gefunden

Es war ein erfolgreiches Jubiläumsjahr auf das der FV Bad Rotenfels zurückblicken kann. Begonnen hatten die Feierlichkeiten zum 90. Geburtstag mit der Winterfeier und einem Festbankett in der Kulturhalle. Aus sportlicher Sicht gab es drei Höhepunkte zu vermelden: Die A-Jugend schaffte den Klassenerhalt in der Verbandsliga. Die zweite Mannschaft wurde ebenso Vize-Meister wie die Erste, die leider in den Aufstiegsspielen nur knapp in der Verlängerung scheiterte. An diese Tage erinnert sich die Mannschaft gern – mit einem grandiosen Empfang in Bad Rotenfels hatten Mitglieder und Fans ihre große Sympathien für dieses junge Team unterstrichen. Das viertägige Jubiläumsfest war mit Höhepunkten gespickt: 2.500 Besucher bei der „Party im Park“ zum Auftakt, eine Bombenstimmung mit den „Feldbergern“ im restlos ausverkauften Zelt, viel Gaudi bei „Wetten dass...?“ mit den Rotenfeler Vereinen und Pfarrer Jürgen Reuss im Fasnachtshäs sowie ein sportlicher Leckerbissen mit dem Oberligisten SV Linx vor 700 Zuschauern zum Abschluss des großen Spektakels. Im Rahmen eines vom FVR mitgestalteten Gottesdienstes gedachte der Verein zudem den verstorbenen Mitgliedern. Das Jubiläumsjahr ist noch einmal Thema beim FVR – am Samstag, 17. Januar präsentiert man bei der Winterfeier in der Kulturhalle Bilder, Erinnerungen und vieles mehr auf einer Großleinwand.

Sportlich schloss der FV Bad Rotenfels mit einem Pokalsieg und der Viertelfinal-Qualifikation am zurückliegenden Samstag dieses Jahr ab. In der Tabelle rangiert die Elf von Trainer Herbert Maier auf dem dritten Rang, die zweite Garde auf dem zweiten Tabellenplatz. Ein letzter Höhe-

punkt des Jahres war die gemeinsame Weihnachtsfeier, bei der Spieler und deren Begleitungen aber auch Trainer und Betreuer reichlich beschenkt wurden. Das gilt auch für die 160 Kinder und Jugendlichen, die in diesen Tagen vom Weihnachtsmann besucht wurden – sie alle sind nun stolze Besitzer von neuen FVR-Sporttaschen (siehe weitere Beiträge) und hatten bei den Weihnachtsfeiern mit ihren Eltern zudem viel Spaß.

Die Hallensaison beginnt für den FVR noch dieses Jahr mit dem Silvester-Turnier des VfB Gaggenau am Samstag, 27. Dezember, in der Traischbachhalle, danach folgen der „Murgtal-Cup“ (4. Januar) und die Stadtmeisterschaft am 11. Januar in der Sporthalle Ottenau. Die Saison wird am Sonntag, 29. Februar (nach Aschermittwoch) fortgesetzt, das Vorbereitungsprogramm starten die I. und II. Mannschaft am Freitag, 30. Januar. Auf dem Programm stehen auch etliche Testspiele – u.a. gegen die Bezirksligisten Hörden und Loffenau.

Derzeit laufen die Vorbereitungen hinter den Kulissen für die Winterfeier, die in diesem Jahr in Anlehnung an die Fußball-EM unter dem Motto steht „Europa zu Gast in Bad Rotenfels“. Im Januar findet zudem die traditionelle Papiersammlung der Jugendabteilung statt (siehe Beiträge). Von einer Pause kann demnach beim FV Bad Rotenfels keine Rede sein. Mit der letzten Ausgabe im Jubiläumsjahr sagt das Marketing-Team wie immer „Danke schön“ – den vielen Sponsoren, Mitstreitern und Lesern, die dieses ganz besondere FVR-Jahr begleitet haben.

Ihnen allen wünschen wir ein „Gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!“
FVR-Aktuell:T.R.

Wir sind gerne für Sie unterwegs!
Schnell - pünktlich - zuverlässig

Westermann
Spedition

Nah- + Fernverkehr
Lagerung - Freiflächen
Franz-Grötz-Straße 6
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel (0 72 25) 37 66, Fax (0 72 25) 14 96

SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran

PURACELL
VITAMINDRINK



Peterstaler
Rippoldsauer

topfit
sportiv

schmeckt **top** - hält **fit**



ALOIS KRUG
Metzgerei

Hauptstraße 150
76571 Gaggenau-Ottenau
Tel. (0 72 25) 32 91 + 21 69
Fax (0 72 25) 7 14 78



PREIS der BESTEN

GOLD

Metzgerei Alois Krug
Gaggenau

Zum 15-ten mal ausgezeichnet für
langjährige Spitzenleistungen
bei den DLG-Qualitätswettbewerben
2002

DER PRÄSIDENT DER DLG

Philipp Hesse



DER VORSITZENDE DER DLG

WALF VON GÖTTSCHEW

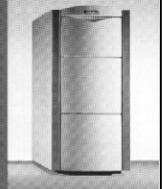
DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESellschaft F.V.

A. HALLER
GmbH

SANITÄR HEIZUNG BLECHNEREI

Werkstrasse 10 76571 Gaggenau
Telefon: 0 72 25 - 47 22 Fax 0 72 25 - 47 65
info@adolfhaller.de
www.adolphaller.de ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Damit liegen
Sie 110 % richtig



Gas-Brennwerttechnik von Vaillant
bringt Ihnen viele Vorteile



A-JUGEND



A-Jugend beendet Jubiläumsjahr in der Verbandsliga auf dem dritten Platz

Gute Stimmung beim erfolgreichen Nachwuchs

Ein starkes Jahr der A-Jugend des FV Bad Rotenfels geht zu Ende. Die letzten Spiele haben noch einmal bewiesen, dass mit der Mannschaft der Trainer Hubert Luft und Simon Kretz zu rechnen ist. In den beiden letzten Heimspielen wusste die Truppe zu überzeugen: Die SG Oberachern schlug man souverän mit 5:0 Toren, die größte Überraschung und das Highlight des letzten Spieltages der Vorrunde war dann die Partie gegen den klaren Tabellenführer SG Lahr.

Hoch motiviert ging die Mannschaft in dieses Topspiel und erspielte sich einige hochkarätige Torchancen, die aber leider nicht zum Erfolg führten. So hieß am Ende der glückliche Sieger SG Lahr. Ein Remis wäre an diesem Tage mehr als gerecht gewesen. Dennoch kann die A-Jugend des FVR stolz sein, das Jubiläumsjahr des

Vereins in der Verbandsstaffel auf einem hervorragenden dritten Platz abzuschließen.

Die engagierte Arbeit des Trainergespanns Luft-Kretz hat sich auch in diesem Jahr auszahlt und sicherlich auch in Zukunft Früchte tragen. Die A-Jugend präsentiert sich als eine homogene Gemeinschaft, die Neuzugänge haben sich gut eingelebt und auch das körperliche Defizit zu anderen Teams wurde ausgeglichen. Spielführer Daniel Wittmann kann sehr zufrieden sein, auch wenn er selbst sehr überrascht ist über den Erfolg seines Teams: „Die Mannschaft ist sehr ausgeglichen und es gibt keinen akuten Leistungsunterschied im gesamten Kader“, berichtet er. Die Vorbereitung auf das Fußballjahr 2004 beginnt Ende Januar.

FVR-Aktuell: D.C.



**Meisterpolice
compact -
die Existenz-
sicherung.**

Gut zu wissen, dass unsere neue Meisterpolice compact Ihren Betrieb gegen alle existenzbedrohenden Risiken absichert. Sach-, Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung auf den Punkt gebracht.

Für Innungsmitglieder, Existenzgründer und Betriebsübernehmer gibt's Sonderkonditionen.

www.signal-iduna.de

SIGNAL IDUNA



Versicherungen und Finanzen

GENERALAGENTUR WOLFGANG BRAUCHLE

Theodor-Bergmann-Str. 20, 76571 Gaggenau, Tel. (07225) 35 88, Fax (07225) 7 85 88

D R U C K
S E R V I C E
T O R Z E W S K I



LILIENSTRASSE 8, 76571 GAGGENAU
TEL. 07225 / 4945, FAX 07225 / 79514

Es gibt fast nichts,
was wir nicht beschriften!

Bandenwerbung

T-Shirt Druck

Beflockung

Aufkleber

Autobeschriftung

Schaufensterbeschriftung

Partner
des Sports



**Sicherheit und Zukunft in der
Arbeitswelt erlebt man nur in
einer starken Gemeinschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?
Rufen Sie an: 07225/9687-0
IG Metall Gaggenau, Hauptstr. 83**



VERWALTUNG



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Mitglieder des FV Bad Rotenfels,

2003 neigt sich dem Ende zu, für den Fußballverein Bad Rotenfels war es ein besonderes Jahr: Mit einem bunten Angebot an Informationen und Veranstaltungen feierten wir unseren 90. Geburtstag. Noch einmal wurde die Geschichte des Vereines abgedruckt und regte so viele Diskussionen an. Anerkennung durch Ehrungen und Gedenken an die Männer der ersten Stunden, fanden ihren berechtigten Platz. Auch die heutigen Verantwortlichen und Aktiven waren dem Geschichtsschreiber nicht fremd. Man schaute in die Vergangenheit ohne den Blick in die Zukunft zu verlieren. Festbankett, Gottesdienst, ein viertägiges Zeltfest und andere Aktionen waren gut vorbereitet, die Erfolge wurden überall gewürdigt.

Deshalb gilt nochmals mein Dank allen, die uns unterstützt haben.

Erfolg ist teilbar und es war teilweise der gesamte Ort Bad Rotenfels auf den Beinen. Es ist ein gutes Gefühl, dass man in einem Umfeld arbeiten kann, das von Unterstützung und gegenseitiger Hilfe geprägt ist. Das Jahr 2004 wird nicht einfach werden. Durch veränderte Rahmenbedingungen wird es keine leichten Jahre mehr geben: Die Belegung des Clubhauses, die baulichen Voraussetzungen und die Gebäudesubstanz sind Grund vieler Diskussionen und ein

Konfliktfeld, das nach Lösungen verlangt.

Die Übernahme der Bewirtschaftung im Vereinsheim sowie der Pflege der Sportplätze und des gesamten Umfeldes in Eigenregie, zeigen den Verantwortlichen Grenzen der Belastbarkeit auf. Wir sehen aber auch eine Chance, ein weiteres Standbein für unsere Wirtschaftlichkeit zu erschließen. Der Ruf nach solider Haushaltsführung bedeutet auch eine Mehrbelastung und eine Verteilung auf mehrere Schultern. Der FVR ist für die Herausforderungen der Zukunft gut aufgestellt, unsere sportlichen Perspektiven sind hervorragend – gemeinsam werden wir auch die anderen Aufgaben bewältigen.

Ich möchte mich bei meinen Vorstandskollegen, der Verwaltung, den Aktiven, unserer Jugendabteilung, den Ehrenmitgliedern und Vereinsmitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken. Dank sage ich allen Sponsoren, der Marketing-Abteilung und deren Mitarbeitern sowie allen Bad Rotenfeler Mitbürgern/-innen.

Ich wünsche Ihnen im Namen der Gesamtverwaltung eine frohe und besinnliche Weihnacht sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2004.

**Gerd Grösser
1.Vorsitzender**

Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem
Hochschwarzwald



**Badische Staatsbrauerei
Rothaus AG**



„Fit for Life!“

Bewegung ist gesund und ebenso wichtig
ist das Durstlöschen danach!

Gut, wenn man einen Partner hat: GEFAKO!
Darum schnell in Ihren SCHMITT GEFAKO-
Getränkemarkt! Ein Super-Sortiment für
jeden, der fit werden und bleiben will,
erwartet Sie!

76571 Gaggenau/Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9
Tel. 0 72 25 / 20 87 • Fax 58 12

76456 Kuppenheim, Im Siegen 2
Tel. & Fax 0 72 22 / 4 89 93

SCHMITT
GEFAKO
MARKT
Getränke



AKTUELL



Die Bad Rotenfelser Vereine wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Angelsportverein Gaggenau

Akkordeonorchester Bad
Rotenfels

Brieftaubenzuchtverein

Cäcilienverein

CDU-Ortsverband

Domänenwaldgeister

Evangelische Kirchengemeinde

Förderverein Eichelbergschule

Förderverein Erich-
Kästnerschule

Freiwillige Feuerwehr Abtl. Bad
Rotenfels

Fußballverein Bad Rotenfels

Geisstatt Geißen

Harmonika Spielring Bad
Rotenfels

Kath. Frauengemeinschaft

Kath. Pfarrgemeinde

Kleintierzuchtverein Gaggenau

MGV Frohsinn

Musikverein Bad Rotenfels

Obst- und Gartenbauverein

Pfadfinder St. Georg

Quellengeister

Rad- und Motorsportverein

Reitgemeinschaft Winkel

Rentnerclub St. Laurentius

Rotenfelser Klaubube

Rotenfelser Schlämbe

Schanzenbergweiber

Schützenverein Bad Rotenfels

Schwimmbadinitiative Bad
Rotenfels

Seniorenkreis
Johannesebene

Siedlerbund

Skatclub

SPD Ortsverband

Tennisclub Grün-Weiß

Turnerbund Bad Rotenfels
Gesamtverein

TBR Handball

TBR Turnen

TBR Tischtennis

TBR Spielmannszug

Verein für Kultur- und
Heimatgeschichte

Vogelfreunde Bad Rotenfels



KAUFEN, HALTEN ODER VERKAUFEN.

WertpapierCenter

Haben Sie Fragen zu Aktien, Investmentfonds und Rentenpapieren? Wir helfen Ihnen dabei.

V.l.n.r. Michael Prohaska, Dieter Schweyda, Birgit Floren-Gaudin und Edgar Kary. Tel. 07225/683-276



Sparkasse Gaggenau-Kuppenheim

www.spk-gaggenau-kuppenheim.de



**Am Rathaus
Gaggenau
Tel. (0 72 25) 7 68 53**



ÖFFNUNGSZEITEN FÜR HERBST UND WINTER

... täglich von 9 - 24 Uhr (auch Samstag)

Sonntag Ruhetag

... Täglich frische Muscheln



PRIVATBRAUEREI *franz* GMBH RASTATT
Seit 1842



FVR-Mannschaft besucht verletzten Ballwart und Hobby-Radler Willy Horsch

Alle sind sich einig: „Gute Besserung Willy!“

Es war kurz nach einem Spiel des FVR bei dem natürlich auch Ballwart Willy Horsch in Forbach dabei war, als der begeisterte Radfahrer stürzte und zunächst im Krankenhaus, jetzt im Krankbett zu Hause landete.

Die erste Mannschaft besuchte dieser Tage „ihren“ Willy und brachte ihm nicht nur ein Geschenk mit, sondern auch jede Menge Aufmunterung. „Kaum warst Du nicht mehr dabei, haben wir nicht mehr gewonnen.“ Willy und seine Gäste hatten bei diesem Besuch jedenfalls viel Spaß.

Natürlich erkundigt sich Willy vor und nach jedem Spiel des FVR beim Spielausschuss oder Trainer über

„seine Jungs“. Und da auch Trainer Herbert Maier, Konditions-Trainer Martin Wagner und Spielleiter Thomas Riedinger bei diesem Besuch dabei waren, erfuhr Willy dieses mal die neuesten Nachrichten aus dem FVR-Lager aus vorderster Front.

Die gesamte FVR-Vereinsfamilie wünscht ihrem Willy Horsch eine schnelle Genesung, damit er bald wieder am Spielfeldrand und im Clubhaus live dabei sein kann. Für die Tour de France wird es wohl nicht mehr reichen – egal.

Hauptsache der rüstige und stets gut gelaunte Radler des FV Bad Rotenfels ist bald wieder unter uns!

FVR-Aktuell: T.R.



Willy Horsch freute sich sehr über den Besuch einiger Mannschafts - Mitglieder des FV Bad Rotenfels.

Foto: Th. Riedinger



**Unternehmensberatung
Buchen laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohnabrechnung**

Wolfgang Brauchle
Th. Bergmann-Str. 20
76571 Gaggenau
Tel. 07225/3588
Fax 07225/78588
E-mail: wolfgang.brauchle.vers@t-online.de

wolfgang



Bilanzbuchhalter IHK

Renovierung und Neubau

**RENOVA-Fachbetrieb
NORBERT KNIEPER**

- Treppen
- Türen
- Fenster
- Fußboden
- Wintergarten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Balkongeländer

Murgtalstraße 12 • 76571 Gaggenau

Tel.: 01 71/5 22 81 78 • Fax 0 72 25/29 17

E-Mail: kniepergaggenau@t-online.de

<http://www.kniepergaggenau.de>



Die gesunde Entscheidung:

Krankenversichert mit VITAL

VITAL ist die besondere private Krankenversicherung, die Ihr Gesundheits- und Kostenbewusstsein honoriert. Deshalb erhalten Sie bei VITAL gesunde Leistungen zu besonders fairen Preisen.

Monatsbeiträge in Euro*:

Eintrittsalter	Männer	Frauen
32 Jahre	137,46	222,16
35 Jahre	149,83	231,77
45 Jahre	210,23	285,93

* inkl. gesetzlichen Zuschläge von 10%

Rufen Sie mich an,
Ich informiere Sie gern
ausführlich,



AXA Hauptvertretung
Christian Straub

Wissigstraße 9 • 76571 Gaggenau
Tel: 0 72 25/98 37 37 • Fax: 0 72 25/98 37 38



AH - Ausflug 2003 nach Köln und ins Dortmunder Westfalenstadion

„Es war ein voller Erfolg“

Ende November führte die AH-Abteilung des FVR ihren traditionellen Jahresausflug durch. Ein Besuch der Domstadt Köln stand dieses Jahr auf dem Programm. Trotz einer kleinen Verzögerung (M. Spaskovski kam überraschend etwas zu spät zur Abfahrt) konnte man pünktlich, nach dreistündiger Fahrt mit einem Kleinbus den Zielort erreichen. Das direkt am Rhein gelegene „Novotel“ erwies sich als gute Wahl. Es lag nur 10 Fußminuten von der historischen Kölner Altstadt entfernt. Diesen günstigen Umstand machte sich die sechsköpfige Delegation zu Nutze, um allabendlich die Qualität der Kölscher Brauereierzeugnisse zu prüfen. Auch der Aufbau des berühmten Kölner Weihnachtsmarktes wurde trotz Protestes eines Eisbahnaufstellers ge-

nauestens inspiziert. Der obligatorische Besuch des Kölner Doms hinterließ bei allen Teilnehmern einen nachhaltigen Eindruck. Höhepunkt der abwechslungsreichen Exkursion war das Bundesligatopspiel von Borussia Dortmund gegen Bayer Leverkusen. Mitten unter den 82.000 Zuschauern konnte das halbe Dutzend Rotenfelder diese spannende und torreiche Partie von der Westtribüne unter der VIP-Lounge genießen. Ein Erlebnis, das allen Ausflugsteilnehmern lange in guter Erinnerung bleiben wird. Pünktlich zum Topspiel der 1. Mannschaft des FVR gegen Tabellenführer FC Bayern München traf man im heimischen Kurpark wieder ein, um die eigene Mannschaft bei ihrem wichtigen Heimsieg zu unterstützen.

FVR-Aktuell: Pauli Burck



Die kleine AH - Delegation im großen Dortmunder Westfalenstadion

Mit einer
Sonnenbrille
von
Maisch Optik
sehen Sie
das nächste
Tor ganz
gelassen



Maisch Optik

Maisch Optik • Hauptstr. 30 b • 76571 Gaggenau
Telefon 0 72 25 / 7 75 75 • Fax 0 72 25 / 7 75 53

ANTON KURZ

DAIMLER-BENZ-STR. 40
76571 GAGGENAU
TELEFON (0 72 25) 35 34

BILDHAUER

Götzmann

Fahrräder



Nähmaschinen



Murgtalstraße 30
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 22 35

*im Dienste
der Umwelt*

HURRLE
Spezial-
Transporte

- Werkstattentsorgung
- Recyclinghof
- Container-Dienst
- Rohrreinigung

76571 Gaggenau • Max-Roth-Str. 3
Tel. (0 72 25) 91 66-0 • Fax 91 66-50

**FITNESS-CLUB
DYNAMIC**

HANS-THOMA STR. 4 • 76571 GAGGENAU

FVR-Akteure im FITNESS-CLUB

Nach Sportverletzungen ist es wichtig einen kompetenten Partner für die Rekonvaleszenz zu haben - wir haben ihn gefunden:



Michael Spaskovski feiert 50. Geburtstag/FVR gratuliert dem 2. Vorstand

Glückwünsche für einen treuen Weggefährten

Über 12 Jahre lang war er der 1. Vorsitzende des FV Bad Rotenfels - seit zwei Jahren nun führt er den Fest- und Wirtschaftsausschuss „seines FVR“ an. Schon beim 75jährigen Jubiläum war er als zweiter Vorsitzender aktiv, in diesem Jahr nun war Michael Spaskovski für den gesamten Festbetrieb zum 90. Geburtstag des FV Bad Rotenfels verantwortlich.

Einer der treuesten und engagiertesten Weggefährten des FV Bad Rotenfels wurde am zurückliegenden Wochenende 50 Jahre alt. Zu den ersten Gratulanten um Mitternacht gehörten der Vorsitzen-

de Gerd Grösser, die Gattin des Ehrenvorsitzenden, Inge Goll und der FVR-Spielleiter Thomas Riedinger.

Michael Spaskovski gehört seit vielen Jahren zur Vereinsfamilie - als Jugendspieler, aktiver Spieler in der ersten und zweiten Mannschaft, seit einigen Jahren ist er als aktiver Spieler bei der AH-Mannschaft am Ball.

Auch der Nachwuchs der Familie engagiert sich im Kurpark: Nina Spaskovski trainiert die Mädchenmannschaft, Fabian ist Torhüter der C- Jugend. Und natürlich ist auch seine Frau Melitta aus der Vereinsfamilie nicht wegzudenken. *FVR-Aktuell: T.R.*



Das Geburtstagskind Michael Spaskovski und die Abordnung des FV Bad Rotenfels mit Inge Goll, Gerd Grösser und Thomas Riedinger.

Möbel-
werkstätte
Innenausbau

HECK

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2a
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 13 47



WINTER



am 17. Januar

Beginn: 19.00 Uhr

Einlass: 18.00 Uhr

Festakt mit

„Europa zu Gast in

mit Jungstar

und vielen weiteren

Verlosung der G

Wein

FAHRSCHULE

KURT SCHOTTMÜLLER

Gaggenau-Bad Rotenfels

Hindenburgstr. 29

Tel. 07225 / 4500

Wir bilden aus !!!!!

Kl. A, A1, B, BE; M, L, Mofa

Nachschulungsseminare für Fahranfänger

RFEIER



uar 2004

9.30 Uhr

8.30 Uhr

t Ehrungen

n Bad Rotenfels"

Michael Peter

n tollen Auftritten!

roßen Tombola

bar



Ihr zuverlässiger Partner
in allen Autofragen

AUTOHAUS PAUL BUCHS

Unsere Leistung
für alle Fabrikate:

- TÜV-Abnahme
- AU, AU-EOBD-Prüfung
- Gasprüfung für
Campingfahrzeuge
- Wartung und Reparatur
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen
- Ersatzteile
- Klimageservice



Vertragspartner

**Neuwagen • Jahreswagen
Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing**

Gaggenau - Bad Rotenfels
Rathausstraße 8-10

Telefon: (0 72 25) 7 21 12



HAUG & HIPPERT

KRANKENPFLEGEDIENST

**Pflege ist
eine soziale
Dienst-Leistung
von Menschen für Menschen**

Das bedeutet für Sie :

- **Kostenlose und unverbindliche Pflegeberatung**
- **Pflege von 6.00 bis 22.30 Uhr**
- **1 - 5 mal täglich auch an Sonn- und Feiertagen**
- **Nachtdienst**
- **24 Stunden - Pflege**
- **Rufbereitschaft rund um die Uhr**
- **Ihre Wünsche sind uns wichtig**
- **Ihr Vertrauen ist unsere Motivation**
- **Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel**

Darum vertrauen uns so viele...



07221 - 99 49 63

Fax 07221 - 99 49 62

76534 Baden - Baden • Hauptstr. 1



07225 - 22 66

Fax 07225 - 22 88

76571 Gaggenau • Murgtalstr. 69



ALTPAPIER-SAMMLUNG



Am 10. Januar 2004 geht's los!

Altpapiersammlung des FVR in Bad Rotenfels und Winkel

Die Bevölkerung wird gebeten das Papier am 10.01.2004, ab 9.00 Uhr gebündelt auf dem Gehweg bereitzustellen.

Treffpunkt der Helfer:

9.00 Uhr an der alten Schule in Bad Rotenfels.



Hinweis:

Zusätzlich besteht ab sofort die Möglichkeit, das Altpapier in den bereitgestellten Container am Sportplatz einzuwerfen.

Bitte bei Anlieferung des Altpapiers um Terminabsprache mit Günter Metz, Tel. 74897 oder Michael Spaskovski, Tel. 73354



■ Umwelt- und Containerservice

■ **NEU** Recyclingcenter

■ Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG

Bauschutt, Holz, Elektronikschrott, Sperrmüll etc.

Wohin damit? Ihr innovatives Recyclingcenter **Christiane Lang** hat die Lösung! Ob Direktanlieferung oder Abholservice. Industrie, Gewerbe, Privat.

RECYCLANG

Tel. 0 72 25 / 7 65 99 · Fax 91 66 99

Industriegebiet Rotenfels · Im Holderwäldle 1

Gerhard LANG GmbH & Co.KG

Gaggenau



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
(gemäß § 52 KrW/AbfG)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 900

Wir sind Partner der Industrie

für

rationelles

umweltgerechtes

Schrott- und Metallrecycling

D-76571 GAGGENAU

Wilhelm-Lang-Straße 1-3

Tel. 07225 / 9669-0

Fax 07225 / 9669-40



... und nach dem Spiel
in den Biergarten!

Genießen Sie unsere
hausgemachten Biere ...



• Minigolfanlage



... und deftigen Speisen
unter freiem Himmel

Der Biergarten ist von Mai - September
werktags von 14 - 23 Uhr,
sonn- und feiertags von 11 - 23 Uhr geöffnet

Christoph-Bräu • Gaggenau
Alois-Degler-Str. 3 • Tel. 07225/70393

MALER • GESCHÄFT Greiser

Manfred Greiser

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Teppich- u. PVC-Bodenbeläge
- Fassadenrenovierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Gerüstbau

www.maler-greiser.de

Kleine Austraße 21 • 76571 Gaggenau
Tel. (0 72 25) 98 41 27 • Fax 98 47 91
Mobil: 0171 - 7775895
E-mail: info@maler-greiser.de



BALL • FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte



Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

BALL
MINERALÖLE

Inh. P. Fischer
76571 Gaggenau
Industriegebiet
Bad Rotenfels

- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle

Bistro - Eiscafe
Fortuna
Das Bistro zum Wohlfühlen!
Auf Ihren Besuch freuen sich Maria und Gerardo

Öffnungszeiten:
10.00 - 24.00 Uhr
Küche:
11.00 - 22.30 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Rathausstr. 2
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel. 0 72 25 - 7 87 63



**WIR GRATULIEREN
UNSEREN JUBILAREN**



15.12.2003	Schenk, Fritz	65 Jahre
05.01.2004	Frietsch, Bernd	50 Jahre
06.01.2004	Blum, Karin	45 Jahre
07.01.2004	Kar, Yusuf	10 Jahre
11.01.2004	Hecker, Hans-Peter	55 Jahre
13.01.2004	Becker, Yannick	5 Jahre
16.01.2004	Weiler, Mario	40 Jahre
20.01.2004	Basler, Heinz	50 Jahre
28.01.2004	Plank, Karl-Heinz	50 Jahre
30.01.2004	Robl, Torsten	30 Jahre

**Herzlichen
Glückwunsch!!!**



Reiki

Der Weg zur Selbstfindung.

Bewußter leben.

Hilfe für Menschen, Tiere und Pflanzen.

靈
氣

Seminare 1. und 2. Grad, Vorträge und Einzelbehandlungen.

Info-Abende immer am 1. Mittwoch im Monat. **Beginn 19.30 Uhr.**

Wo?-Im Reiki - Zentrum Hans Schweyda, Wissigstr.40

Gaggenau / Bad Rotenfels, Tel. / Fax 07225 / 74866



- **Naturdämmstoffe**
Kork, Flachs, Hanf, Cellulose
- **Naturfarben**
Biofa, Leinos
- **Bodenbeläge**
Holz, Kork, Sisal, Teppiche, Linoleum
- **Bettssysteme**
und vieles mehr...

werner
Natur Pur

Ihr Fachgeschäft für gesundes Bauen und Wohnen

Hauptstraße 48
(geg. DaimlerChrysler)
76571 Gaggenau

Tel. (07225) 7 21 01 · Fax (07225) 7 21 94

Immer am  mit der richtigen Ausrüstung von

Sporthaus Fischer
Gaggenau
Gernsbach

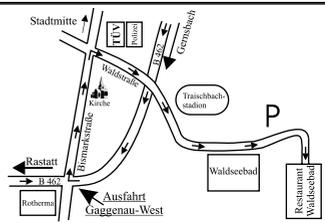
RESTAURANT

100 qm überdachte Sommer-Terrasse laden Sie zum erholen ein!

Waldseebad

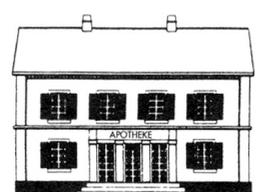
Waldstraße 70
76571 Gaggenau
Telefon (07225) 2206
Fax: (07225) 70183

Öffnungszeiten:
von 11.00 bis 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



Auf der B 462 die Ausfahrt Gaggenau - West nehmen.
An der 1. Ampelkreuzung nach rechts zum "Sportplatz Waldseebad Tennisplätze". Am Ende der Straße befindet sich dann unser Restaurant.

APOTHEKE ST. LAURENTIUS
IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT



- Ernährungsberatung
- Inkontinenzberatung
- Diabetikerberatung
- Kosmetik
- Naturheilmittel
- Messung von Bluthochdruck, Blutzucker, Cholesterin, Harnsäure
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen
- Beratung bei häuslicher Krankenpflege

Ingrid Lorenz, Murgtalstr. 85, 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels, Tel. 0 72 25/13 02, Fax 0 72 25/7 59 14



FANARTIKEL



Nun gibt es auch Fanartikel des FV Bad Rotenfels!

Sie können entweder telefonisch unter 07225-987950 oder bei allen Heimspielen des FVR im Clubhaus Produkte erstellen. Und denken Sie daran: Mit dem Erwerb unserer Produkte machen Sie nicht nur sich oder anderen eine Freude, sondern unterstützen gleichzeitig die Jugendarbeit der FVR.



FVR Cappy
8 Euro



FVR Feuerzeug
1 Euro



FVR Schirm
groß 15 Euro
klein 12 Euro



FVR Tasse
5,50 Euro



FVR - Uhr mit Zertifikat
30 Euro



Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Armin Bleichner

Kleine Austr. 17
76571 Gaggenau/Bad Rotenfels
Tel. 0 72 25 - 7 94 00

*...gut
badisch versichert*

Badischer Gemeinde-Versicherungs-Verband
Badische Allgemeine Versicherung AG
Badische Rechtsschutzversicherung AG

Toni's Grill-Stube

Inh. Antonio Gliosca



NEU • NEU • NEU
ab dem
1. September 2003
STEINOFENPIZZA

Um Zeit zu sparen,
bestellen Sie Ihre Pizza
per Telefon oder Fax vor!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 6.30 bis 21.30 Uhr
Warme Küche von
6.30 bis 21.30 Uhr

Franz Grötz Str. 2a • 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel: 07225 - 7 89 27 • Fax 07225 - 98 44 10

Friseur • Kosmetik • Fußpflege
Neu - Toto - Lotto - Neu

Salon Enz

Gaggenau-Bad Rotenfels
Rathausstraße 17
Telefon (0 72 25) 7 24 55

Fachgeschäft 
für Naturkost



Inh. Inge Wüst
Rathausstraße 12
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel. 07225 / 1691

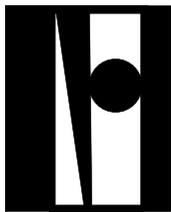


Ristorante • Pizzeria

Salmen

Inh. Familie Verga
Murgtalstraße 29
Gaggenau / Bad Rotenfels
Tel. (0 72 25) 15 92
- Montags Ruhetag -

Alle Gerichte auch zum mitnehmen



Malerbetrieb

Ulrich

Malerarbeiten
Bodenbeläge
Gerüstbau

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 72 200
Telefax (0 72 25) 72 213

Wir haben jeden Nachmittag
frisch gebackene Brötchen!

BÄCKEREI KONDITOREI
Melcher Hermann

Willst Du täglich frisches
Brot und frische Weck,
dann komm schnell
zum Melcher-Bäck!



Bad Rotenfels - Rathausstr. 3 - Tel. 0 72 25/51 18
Gaggenau - Schulstr. 8 - Tel. 0 72 25/44 03
Bischweier - Tel. 0 72 22/9 43 10 - Fax 0 72 22/94 31 20



Vizemeisterschaft und Aufstieg in die Bezirksstaffel

Senkrechtstarter B-Junioren

Nachdem der FVR im vergangenen Jahr keine B-Jugend im Spielbetrieb hatte, gelang es in diesem Jahr mit Spielern, die vorübergehend bei umliegenden Vereinen (SV Ottenau, SV Michelbach, SV Kuppenheim) ihrem Hobby nachgingen und eigenen Spielern, die von der C- in die B-Jugend wechselten, eine Mannschaft zu bilden und zu begeistern. Bei zum Teil tropischen Temperaturen wurde im Sommer mit der Vorbereitung begonnen und rund um den Schanzenberg viel Schweiß vergossen. Sehr schnell zeichnete sich ab, dass die Jungs engagiert bei der Sache waren und sich bei bis zu vier Trainingseinheiten in der Woche und zwei Besuchen des Fitness-Clubs Dynamic in Ottenau die Grundlagen für die Saison erarbeiteten wollten. Nach einigen Vorbereitungsspielen wurde in Gernsbach in die Saison

gestartet. Auf dem unbeliebten Hartplatz gab es gegen den späteren ungeschlagenen Meister FC Gernsbach eine Niederlage.

Da die Mannschaft den Kopf nicht hängen ließ und aus der Niederlage positive Lehren zog, folgten anschließend fünf Siege und nur noch eine unnötige Niederlage beim Auswärtsspiel gegen den VfB Gaggenau. Am Ende der Spielrunde bedeutete dies mit 15 Punkten die Vizemeister und direkten Aufstieg in die Bezirksstaffel.

Ein Erfolg, den sich die junge Mannschaft dank ihres Trainingsfleißes und Engagements selbst erarbeitet und verdient hat.

An dieser Stelle herzlichen Glückwunsch und bereits jetzt viel Erfolg in der Bezirksstaffel. FVR-Aktuell: R.K.



Die erfolgreiche B-Jugend mit den Trainern Hans Veith (hintere Reihe 3 v.l.) und Rolf Krieg (ganz rechts)

**Bitte berücksichtigen
Sie unsere Werbe-
partner
bei Ihrem
Einkauf!**

Tanz-Unterhaltung-und Stimmungsmusik

mit **Richi und Pit**



Zu allen Gelegenheiten

Tel.: 0 70 83 - 36 98

Mit freundlicher Empfehlung
Richard und Peter



Buchhandlung Bücherwurm

Hauptstraße 83 • 76571 Gaggenau
Tel. 07225 / 77783 • Fax 07225 / 983180



Ristorante - Pizzeria

“DA SALVA”

Murgtalstr. 93
76571 Gaggenau
Tel. 07225 / 5506

*Täglich
ofenfrischer
Flammkuchen!*

Öffnungszeiten: Täglich von 11-24 Uhr, Sonn- und Feiertags von 11-14 Uhr und 17-24 Uhr
Mittwoch Ruhetag

INTERSPORT[®] SCHWEND

Fußgängerzone • 76571 Gaggenau • Tel. (0 72 25) 7 11 95



Saison 2003 / 2004

Termine - Hallenturniere - Winter-Vorbereitung

Tag	Datum	Uhrzeit	Anlass	Bemerkungen
Sa.	27.12.	10.00 Uhr	„VfB-Cup 2003“	Traisbachhalle Gaggenau
So.	04.01.	10.00 Uhr	„Murgtal-Cup“	Sporthalle Ottenau
Fr.	09.01.	17.00 Uhr	Mitternachts-Turnier	Sporthalle Niederbühl
So.	11.01.	11.00 Uhr	„Stadt-Meisterschaft“	Sporthalle Ottenau
Sa.	17.01.	19.30 Uhr	FVR-Winterfeier	Kulturhalle Bad Rotenfels
Fr.	30.01.	18.30 Uhr	Trainings-Auftakt	Spielersitzung
Di.	03.02.	19.00 Uhr	Testspiel	FVR – SV Staufenberg
Sa.	07.02.	14.30 Uhr	Testspiel	FVR – TuS Loffenau
Di.	10.02.	19.00 Uhr	Testspiel	FVR – FV Hörden
Sa.	14.02.	14.30 Uhr	Testspiel	FVR – FV Muggensturm
Mi.	18.02.	19.00 Uhr	Testspiel	FT Forchheim – FVR
So.	29.02.	15.00 Uhr	I. Verbandsspiel	FVR- Niederbühl/Do.



FVR-Jugend beim KSC: Über 70 Kinder, Trainer und Eltern des FVR waren am Sonntag beim Spiel (2:1 Sieg) im Wildparkstadion. In der Pause wurde die FVR-Gruppe vom Stadionsprecher begrüßt.

LÄRMSCHUTZSYSTEME

entlang Straße + Schiene
Transparente, absorbierende u. private

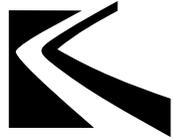
R. KOHLHAUER GmbH

Draisstraße 2, 76571 Gaggenau

Fon 07225 - 97 57 -0

Fax 07225 - 97 57 -26

... und es ist Ruhe !



Besuchen Sie uns im Internet: www.kohlhauer.com

F R I S C H M A R K T



Rathausstraße 14 • 76571 Gaggenau - Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 3606 • Fax 07225 / 78651

Video - Filme u. Recorder
DVD - Player und Filme

Sony u. Nintendo
Konsolen u. Spiele



VIDEO - TOTAL

Am Klösterle 4 in Gaggenau, Tel. 07225/77832



RADKE
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik

Bodo Radke
Franz-Grötz-Str. 4
76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42

Andreas

AS

Schmitt

Malergeschäft

Kuppenheim, Frühlingstraße 2b
Telefon 0 72 22 / 40 73 73
Telefax 0 72 22 / 40 73 20
Mobiltelefon 01 72 / 7 40 98 85



AKTUELL



Weihnachtsfeier der FVR-Ehrenmitglieder mit 70 Gästen

Besinnlicher Abschluss im Jubiläumsjahr

Zur traditionellen Weihnachtsfeier der FVR-Ehrenmitglieder waren im Jubiläumsjahr in der zurückliegenden Woche über 70 Gäste in den Gemeindesaal nach Bad Rotenfels gekommen.

Unter der Regie von Paul und Inge Goll hatte man ein besinnlich-abwechslungsreiches

Programm zusammengestellt. Musikalisch begleitet wurde das Fest von Armin Bleichner. Mit dabei war auch Präsident Erich Seiler.

Natürlich war für das leibliche Wohl - im Einsatz war das bewährte FVR-Team mit Walter Stöber - bestens gesorgt.



Über 70 Ehrenmitglieder waren in den Gemeindesaal gekommen Foto: T.R.



**Grafik-, Web- und
Multimediadesign,
Schreib- und Büroservice**

Draisstraße 2
76571 Gaggenau
Fon: 07225 - 987950
Fax: 07225 - 987948
Handy: 0162 - 6286678

**Ob Geburtstag, Hochzeit,
Taufe oder...**

**Wir gestalten
und drucken
Ihnen für jeden Anlass
Ihre persönlichen
Einladungen**



Torjäger-Kanone für Thorsten Schröder: Der FVR-Ehrenvorsitzende Paul Goll hatte diesen für den besten Torschützen des FV Bad Rotenfels in der zurückliegenden Saison – aber auch für das gesamte Jubiläumsjahr 2003 - gespendet.

Fenster **HUBER**

**Türen
Fenster
Rolläden**

76571 Gaggenau / Bad Rotenfels
Mercedesstraße 3
Tel. (0 72 25) 31 45
Fax (0 72 25) 31 46

**Fabrikation von
Kunststoff - Fenstern
und Haustüren
in vielen
Formen und Farben.**

**SALAMANDER
INDUSTRIE /// PRODUKTE**



*Gaggenau-Bad Rotenfels
Eichelbergstraße 35
Tel. (0 72 25) 15 95 • Fax 7 54 31*

Sonntagsvergnügen

*Frische Brötchen
am
Sonntagmorgen
(ab 8.00 Uhr)*



Weihnachtsfeiern der FVR-Jugendteams im Clubhaus/Dank an Sponsoren

Große Freude über neue Sporttaschen

Der FVR-Weihnachtsmann hatte in den zurückliegenden Tagen viel zu tun: Knapp zehn Mannschaften der FVR-Jugend musste er besuchen: Große Freude herrschte bei den Kindern und Jugendlichen über neue FVR-Sporttaschen, die mit Unterstützung von einigen Sponsoren

angeschafft werden konnten. Der Dank gilt an dieser Stelle dem Malergeschäft von Manfred Greiser, Greiser & Heyde - Bauträger und Baubetreuung“ sowie dem Ristorante „Da Salva“ in Bad Rotenfels. Natürlich war auch für Speis und Trank sowie viel Gaudi gesorgt.



Weihnachtsfeier: Unser Bild zeigt den FVR - Weihnachtsmann bei einem seiner knapp 10 Auftritte bei den FVR-Jugendteams

IMPRESSUM

Herausgeber: Fussball-Marketing Bad Rotenfels GbR
Redaktion: Paul Goll, Thomas Riedinger, Dieter Cyron, Roberto Momenté
Heft- und Anzeigengestaltung: A. & R. Momenté GbR, Bad Rotenfels, Tel. 07225 - 98 79 50
Druck: SCHARER-DRUCK & Medien, Kuppenheim, Tel. 07222 - 94 37 - 0
Zustellservice: Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Tel. 07225 - 7 33 54
Versand: Anne Fritz, Bad Rotenfels, Tel 07225 - 7 41 56
Auflage: 2000 Stück / Monat verteilt in allen Haushalten von Bad Rotenfels

Anzeigen können bis Ende des Monats bei A. & R. Momenté GbR inseriert werden.

***„Ob ich mitmachen will? Na klar.
Als Mitglied meiner Bank kann ich
mitentscheiden und mitgestalten.
Und mitverdienen.“***



**Volksbank
Baden-Baden · Rastatt eG**

